

LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . . 3,50 pesetas.
Pago adelantado.

DIOS, PATRIA Y REY.

PROVINCIAS.

Trimestre. . . . 4 pesetas
Año. 14

Año X.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Tecenderias 33.

Núm. 2.446



D. JOAQUIN POYALES Y OLLO

falleció el día 8 de Mayo de 1896.

Su madre D.^a Francisca Ollo, hermana, hermano político, tios, primos, sobrinos y demás interesados,

Suplican á sus amigos le encomienden á Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el sábado 8 del corriente en las cinco parroquias y en la Basílica de San Ignacio podrán ser aplicadas por el alma del finado y la cantada que el mismo día tendrá lugar en la parroquia de San Nicolás á las nueve de la mañana, se celebrará en sufragio de la misma.

Viernes 7 de Mayo de 1897.

La mentira por sistema.

La mentira, esa hija del diablo, como se acostumbra á decir á los niños para que no se hagan embusteros, es la característica de nuestros gobernantes.

Todos sus actos se inspiran en ella, y si el «insigne» estadista Cánovas conserva sus dos ojos, es porque jamás su política conservadora encerró un viso de verdad.

Y cuando en la oposicion intentó decir al país la verdad, tuvo que desistir de su empeño porque principió á sentir síntomas de ceguera, y desde entonces data ese mirar contra el gobierno.

Todo es mentira: Parlamento, leyes, sufragio, cuestion económica, que es la que trae agua al cuello á los dos partidos turnantes de la restauracion, los resultados de la catástrofe monetaria ya casi los toca el gobierno; pero para seguir engañando al país, nos quieren hacer comulgar con ruedas de molino asegurándonos que la guerra de Cuba está agonizante y la de Filipinas muerta por completo.

Hoy nos dicen los telegramas oficiales que las cuatro provincias occidentales de la isla se hallan pacificadas, y mañana nos anuncian esos mismos telegramas que los insurrectos han tenido la osadía de atacar al fuerte de Paso Real, dando muerte al centinela, entregándose al pillaje y robo y gracias, gracias solamente al impertérrito oficial que manda dicho fuerte y al valor heroico de los soldados españoles, del osado ataque de los rebeldes no resultó un día de luto para aquel bravo ejército.

Convengamos con la «Gaceta» (aun prescindiendo de aquel otro refran vulgar) convengamos—repetimos—en que la guerra de Cuba ha perdido mucho para los insurrectos; pero tampoco hemos de perder de vista que la época de las lluvias

se aproxima por momentos, que es la que aprovechan estos para rehacerse, por tener por las inclemencias del tiempo que paralizarse las operaciones, y así resulta la tela de Pseudopa, porque todo lo adelantado durante el tiempo seco se retrasa cuando entra el lluvioso.

Y no obstante estas contradicciones en las noticias de la guerra de Cuba, el gobierno dice al país que esta se acaba por la fuerza de las armas, que luego tendremos días de gloria nacional y á espaldas del sufrido pueblo español, se realzan trabajos con los tocineros de Washington, nuestros irreconciliables enemigos, para que influyan cerca del «chino viejo» y demás compañeros de bandolerismo á fin de que depongan las armas mediante un segundo Zanjón.

Esto, con ser muy bochornoso, no sería tampoco de ningun resultado práctico.

Y tan es así, que si este segundo Zanjón llega á ser un hecho, el «chino viejo» se retiraría á Santo Domingo para decir al gobierno: «esto no es más que una tregua».

De todos modos, la «Gaceta» como los telegramas oficiales se contradicen á diario y así, con la espada de Damocles pendiente encima de la «cabeza» del gobierno, temiendo que de un momento á otro se rompa el hilo que la sostiene y venga la catástrofe, que es inevitable, se mantiene vacilante la actual situacion.

Inútil es que el gobierno se empeñe en continuar engañando al pueblo diciéndole que todo marcha á pedir de boca, que no hay tal crisis económica, pues que sobra dinero para terminar honrosamente las dos guerras coloniales, que llegado este caso cambiará la faz del país, si el espectro terrible del hambre aguerre ya sus fatidicas alas sobre aquellas provincias más fértiles de España, y el malestar que se presenta es general.

Ya viene la «gorda», decíamos los españoles á raíz de la revolucion de Septiembre, al ver el caos

de confusión que reinaba en toda España, y la «gorda» era la más espantosa anarquía cuyos primeros disparos estallaron en Cartajena, Alcoy y Valencia, y que gracias á la rebelion carlista, que fué el freno que contuvo aquel desbordamiento popular, pudimos evitar horrible hecatombe.

Y ahora tambien decimos que viene la «gorda», y la «gorda» es la Hacienda que se halla anémica; que muere por consuncion, y llegado este caso, aumentarán los consumos, se harán insoportables las contribuciones y entonces... ¡ah! entonces será cuando, ante la imposibilidad de poder vivir decorosamente ningun español que no dependa del Estado, estallará el conflicto que dará por resultado una de estas dos cosas: ó la ruina sempiterna de esta legendaria nacion, ó el principio de una nueva era de prosperidad y de ventura.

Hasta que toquemos uno de estos dos resultados, seguirá imperando la política de la mentira.

La verdad, es amarga; y el que sea tan osado que se atreva á manifestarlo, éste podrá decir al país aquello de Ciceron: «Nada ves con la mente; todo lo juzgas con los ojos.»

PELAYO.

Política europea.

Madrid 30 de Abril de 1897.

SUMARIO:

Toros.—El tiempo lo permite.—Bocatto di Papi.—Moreno Pozo.—Cirujeda.—Palacio y Polavieja.—Nuestra Marina.—Agasajos á España.—Crisis obrera.—El remedio.—El Salon de conferencias y el arado.—Juan José.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mio: Las corridas de toros se lo han llevado todo esta semana; ha sido una verdadera fiebre taurómaca. La última corrida, con su cartel del Guetra, Mazzantini, Bombita y Revette, hizo el caldo gordo á los reveadeores, que se hicieron pagar exorbitantes primas.

Y miren ustedes por donde descubro yo la fuente de una frase popular: «Eres un primo.» El tiempo ayuda, ó mejor dicho, «el tiempo lo permite», porque lo está haciendo superior. El botijo va siendo el bibelot predilecto, y la horchata de chufas el bocatto di Papi, por que di Cardinali es poco.

El asesinato cometido contra el eminente profesor de San Carlos, señor Moreno Pozo, es el blanco de todas las conversaciones. Parece que la version más exacta es que, dirigiéndose el señor Pozo al Hospital, salió á su encuentro un panadero á quien debiera persona allegada al señor Moreno Pozo la cantidad de 31.000 pesetas: hubo de reclamárselas el panadero: contestóle el señor Moreno; «nada tengo que ver con eso, pídaselas á esa persona.» El panadero le invitó á tomar juntos un coche para dirimir la cuestion en las afueras, y como se negara á ello el profesor de San Carlos, el citado panadero disparóle siete tiros de revolver, marchando despues, sin precipitacion, por la calle de la Greda, donde le detuvo un soldado que de lejos presenciara la escena.

Descanse en paz el infortunado operador.

La llegada de Cirujeda es otro de los acontecimientos del día: los entusiasmos han sido

limitados; los vivas y las manifestaciones de simpatía se han seguido oyendo desde su llegada á Madrid, hasta la hora en que escribimos estas cuartillas.

La recompensa del general Polavieja es otra nota del día. La Regente ha firmado el Decreto concediéndole la gran cruz de la Real y Militar Orden de San Fernando con el haber anual de diez mil pesetas, transmisible á su familia.

Nada nos parece tan oportuno ni tan justo. Dominar con talento y energía una insurreccion de la importancia de la filipina, merece las más altas consideraciones.

Telegráfico de Orán los marineros españoles que llegaron á aquel puerto en la *Nautilus*, que las autoridades y las personalidades francesas no han omitido demostración alguna de simpatía, y han agasajado infinito á nuestros jóvenes marinos. Fueron obsequiados con un espléndido banquete en el que, en nombre de los oficiales y aspirantes de la *Iphigenie*, habló el comandante Besson, cuyas palabras fueron muy aplaudidas. Mr. Besson brindó por Francia, á la cual han engrandecido sus reveses tanto como sus glorias, y por España, nacion que está hoy dando la medida de su prodigiosa energía en una lucha heroica.

La guarnición de Orán estuvo representada en el banquete por casi todos sus jefes y oficiales, en número de 150.

Con motivo de la inauguración de la estatua de Grant, ha recibido nuestra marina también delicadísimas muestras de simpatía. Dice así el telegrama que en el Ministerio de Estado se recibió de nuestro representante en Washington.

«Regreso á Washington desde Nueva York, terminadas las ceremonias en la inauguración de la estatua de Grant.

La representacion naval española ha sido en este acto la más numerosa é importante.

La oficialidad ha recibido muchas y merecidas atenciones.

El baile dado por la municipalidad en honor de los marinos extranjeros, terminó tocando las bandas americanas la *Marcha de Cadix*, uniéndose toda la concurrencia al grito de «viva España!»

La guerra entre Turquía y Grecia va siendo más encarnizada á cada instante, y las fuerzas turcas batiéndose con más ahinco y más ardor.

Y dejando este chaparrón de noticias, vamos á otras bien tristes y cercanas.

La situacion de Andalucía, Córdoba principalmente, es dolorosísima.

El alcalde de Aguilar ha tenido que solicitar del gobernador fuerzas de la guardia civil, pues el hambre es tal, que nadie quiere respetar propiedad de ningun género.

Centenares de hombre, mujeres y niños, obligados por la necesidad, acudieron ayer á la plaza del mercado, y arrojando los pueros, se llevaron pan y comestibles.

Despues se dirigieron á las haberes inmediatos y la poblacion, y causaron en ellos grandes destrozos.

El vecindario de Aguilar se encuentra en una situacion angustiosa, de la que no puede sacarle aquel ayuntamiento; por eso, prepárase de política chica, constituye hoy un verdadero delito.

Lo he picho muchas veces: encuentro más grande á España comprando máquinas que fabricas y brazos que dirijan, sacando á San Isidro para que llueva y preocupándose de precio de nuestros caldos, que haciendo *calambours* en el Salon de Conferencias.

En Francia vuelve á tratarse de premiar los matrimonios heroicos que tengan más de tres hijos; esta vez se hará de un modo indirecto: pagarán por todo menos cuota, demostrando así que la nacion admira y respeta las familias numerosas.

En España no podria hacerse eso: el último albañil español que se caso, se sonroja de no mantener más que á la pariente, y parece que

ORRE



das; campa-
e hierro y de
del volteo de
probabilidad
en esta ciu-
ANTES DE
icos y se ha-
30=17
to.ria.

DUREZAS CALLOS DUREZAS CALLOS
DUREZAS CALLOS DUREZAS CALLOS
DUREZAS CALLOS DUREZAS CALLOS
DUREZAS CALLOS DUREZAS CALLOS

PRECIOS desde dos á seis pesetas. docena
SEREMITEN MUESTRAS A QUIEN LO SOLICITE

en la valentía y el alma clásicamente española. se necesita, para sentirse orgulloso, verse rey y protector de un mundo chiquitito á quien uno (sic) da calor y vida.

Ya veo yo á cualquier Juan José, á quien le dijeran que con un hijo más tenía pensión, con testar airado:»

«¿Para qué más recompensa que tenerle cerca y recrearnos en nuestra obra de amor?»

De usted atento y seguro servidor,

q. b. s. m.

GARCÍ FERNÁNDEZ.

EN DEFENSA PROPIA.

Nuestro compañero el *Heraldo* continúa ocupándose de las causas que han podido de terminar el retraimiento de los partidos liberales en la próxima lucha electoral.

Nada diríamos por nuestra parte y respetaríamos su actitud, si se concretara á exponer motivos fundados ó infundados sin entrar en apreciaciones deprimentes para nuestro partido; pero no podemos dejar pasar párrafos como estos:

«El partido carlista, verdadero y único responsable del tristísimo estado en que el erario municipal se encuentra, se afana sin cesar por seguir mangoneando el Municipio, sin que en lo más mínimo le arredre lo difícil del problema que hay que solucionar.»

Bástale para su satisfacción interna conseguir la fuerza bruta de la mayoría, con la que han de obtener las prebendas para halagar amigos, acallar pasiones y encubrir abusos.»

Ya *El Liberal Navarro* en sus postrimerías vertió la misma especie y hubimos de contestarle lo que procedía.

El partido carlista no es ni puede ser en ninguna concepto, responsable de lo que acontece en el municipio, en primer término porque en los escafios municipales se sientan concejales que son anticarlistas, en número bastante para en ocasiones determinadas constituir unidos la mayoría, como ha sucedido en varios importantes acuerdos.

El partido carlista ó alguna comisión de él, propone una candidatura que á veces es netamente carlista y á veces no, y no exige á sus candidatos, porque fia en la respetabilidad de cada uno de sus individuos, que obre en el municipio con criterio propio é independiente; y así se ve sin extrañeza en repetidas ocasiones á caracterizados carlistas votar en opuesto sentido unos de otros. No es, pues, imputable al carlismo como partido lo que sucede en el municipio.

Tampoco está en lo cierto nuestro colega al afirmar que el partido carlista se afana por seguir mangoneando en el municipio.

Sabe de sobra que no es una prebenda apetecible la de ser concejal en los actuales momentos, pero puntualmente en los casos difíciles es cuando el patriotismo aconseja apoyo y protección para solucionar los conflictos pendientes, y no para dar pábulos á ideas bastantes, que ni existen ni han existido. Hombres del partido carlista habrán podido equivocarse por falta de inteligencia, pero no por perversión del corazón.

Baste con lo dicho para dejar sentado que el partido carlista no es responsable del aflictivo estado en que se encuentra la Hacienda municipal.

LO DE FILIPINAS.

Noticias particulares.

Una telegrama particular de Manila da cuenta de las operaciones llevadas á cabo para la toma de Indang.

Las operaciones comenzaron á las cuatro de la mañana.

Los soldados hicieron una marcha penosísima á consecuencia de lo escabroso del camino que tenían que recorrer, en el cual había infinidad de lagunas.

Además se tropezaba con la dificultad de que no existían caminos y que llovía torrencialmente.

Las tropas tuvieron necesidad de descansar varias veces.

Apenas se concibe idea del terreno que tuvieron que atravesar, lleno de barrancos y además de trincheras construidas por los insurrectos.

Las trincheras tomadas por el octavo y décimo batallón eran las más difíciles por el acantilado y la quebradura del terreno.

Fué donde opusieron mayor resistencia los rebeldes.

Estos hablan también construido trincheras á lo largo del río.

Primo de Rivera encargó al general Castilla que efectuara un movimiento envolvente, que resultó admirable, contribuyendo á esta operación el teniente coronel Ruiz Jimenez y el comandante Quintín, de Estado Mayor; el teniente coronel Alvarado, de infantería, y el de caballería señor Milan Dubose.

Las bajas fueron 14 muertos y 33 heridos, entre estos el segundo teniente D. Pedro Santiago, del batallón de cazadores núm. 3.

Se ignoran las bajas del enemigo, pero al entrar en Indang se le hicieron siete muertos más.

Lo quebrado del terreno fué causa de que la columna Larralde se retrasase en la operación y llegara tarde.

Los rebeldes siguen resistiéndose en el convento, que se halla fortificado.

A Primo de Rivera se le han presentado muchas mujeres y niños indígenas que no quisieron seguir á los insurrectos en su fuga.

Primo de Rivera les ha concedido el indulto.

En Indang se hallaba el soldado García Herrero, herido en una pierna en un combate anterior, y al que se le había creído muerto.

Telegrama oficial.

Primo de Rivera ha enviado un telegrama oficial dando cuenta de la toma de Indang.

Dice que se efectuó á las tres de la tarde al grito de viva España y viva el rey, habiendo cruzado la columna el camino llamado de los doce Apóstoles, que es difícil en extremo, pues se halla rodeado de barrancos y precipicios, los cuales fueron salvados con dificultad.

Hubo un rudo combate con los rebeldes en el que tuvimos 11 muertos y 45 heridos de tropa, y el segundo teniente de cazadores.

El Sr. Espinosa, ayudante de campo de Primo de Rivera, también resultó contuso de bala.

Las bajas de los rebeldes fueron importantes: al entrar en las trincheras se les hicieron 36 muertos.

En la fuga fueron perseguidos hacia Alfonso.

Termina Primo de Rivera elogiando el valor de la vanguardia y de los ingenieros y artilleros.

Otro telegrama oficial dice que en el ataque de Naig resultaron el capitán Fernandez de Castro, ayudante del general Suero, herido grave; el capitán del batallón número 6, D. Salvador Iguado, de carácter reservado; los tenientes D. Eduardo Mendoza y D. José Broza, graves; D. Enrique Carpio y D. Manuel Rodríguez, reservados; el capitán Suarez Madariaga, leve; el capitán de Estado Mayor Despujols, reservado; el teniente D. Francisco Reyes, reservado.

Y en el ataque de Indang el teniente señor Perciro, herido leve.

LO DE CUBA.

Noticias oficiales.

Las guerrillas de Marañón mataron un rebelde en un reconocimiento; fuerzas de Castilla á tres en Lomas de Brujo y Puente Azul (Pinar del Río) resultando tres soldados heridos; y fuerzas de San Quintín y guardia civil mataron cuatro rebeldes é hicieron prisionero á uno en Cayo Musulmas.

Se han presentado á indulto nueve rebeldes.

Zarraga. Un periódico ha recibido una carta de Pinar del Río hablando de la presentación del cabezalla Zarraga, á la que se concede gran importancia.

Zarraga es abogado, tiene mucha influencia en la jurisdicción de Candelaria y además es peritísimo en el manejo de la dinamita.

Se ha presentado por no poder permanecer en el campo, acosado por las columnas.

Ayuntamiento.

SESION DEL DIA 6 DE MAYO DE 1897.

PRESIDENCIA DE D. FERNANDO GOROSABEL.

Asisten los señores Guerdianin, Lascano, Nagore, Erro, Sara, Viguria, Ochoa, Artola, Huder, Irlisrri, Lizarraga, Eyaralar, Valencia, Balestena y Aztarain.

ORDEN DEL DIA

Acta de la sesión anterior.

Aprobada.

Cuentas y libramientos.

Aprobados.

D. Benito Gonzalez del Reguero, maestro auxiliar de la escuela de niños de San Agustín solicita se eleve su sueldo á mil pesetas anuales, que es la cantidad que disfrutaban los demás de su clase.

A informe de la comisión de Gobierno.

D. José Enériz, domiciliado en el barrio de la Rochapea, solicita se le conceda 55 metros cuadrados en el terreno llamado de San Jorge, junto á la carretera de Estella, con el objeto de hacer una barraca.

A Hacienda para informe.

D. Domingo Apétegetua, del comercio de esta ciudad, solicita se le conceda la entrada de sus vinos en un local próximo á la fuente de Santa Engracia para exportarlos al extranjero.

Resolverá la comisión de Gobierno.

D. Leandro Arazuri y D. Sebastián Carbó, solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

D. Silvestre Goicoechea, presidente de la Sociedad anónima «Conducción de aguas de Arteta», solicita se deje sin efecto la concesión hecha á dicha Sociedad, del solar número 5 de la manzana A. del ensanche.

Informará la comisión de Fomento.

INFORMES.

De la comisión de Hacienda.

Proponiendo que puede hacerse la inscripción de un censo del ramo de Fuentes, á nombre de D. Petra Eraso Salinas, que así lo solicita.

Aprobado.

De la comisión de Gobierno.

Presentando para su aprobación el nuevo Reglamento de la Alhóndiga municipal.

Nómbrese una ponencia compuesta de los señores Guerdianin, Sara, Ochoa, Lascano y Eyaralar para estudiar el reglamento.

Informando sobre el cambio de sistema de molienda en el molino de Santa Engracia.

Queda por un mes para estudio de los señores concejales.

Se acuerda conceder un obsequio á las Hijas de la Caridad de la Casa de Misericordia por el excesivo trabajo que sobre ellas ha pesado con motivo del suministro de raciones á los pobres durante el invierno.

—El presidente manifiesta que el sábado día 8 á las doce del mediodía se celebrará la reunión magna para tratar el asunto de las zonas polémicas.

Se levanta la sesión á las seis.

Noticias.

Del corral de Zurundain, término municipal de Irurre (Guesalaz), han sido sustraídos cinco cencerros.

Los agentes Orzanco y Oadarra del cuerpo de vigilancia han detenido un sujeto de la provincia de Murcia llamado Enrique Galiano, autor del robo de cirios en las iglesias de San Lorenzo y San Agustín.

Por blasfemos han sido conducidos al depósito dos chiquillos de 9 y 10 años de edad respectivamente.

Se les ha impuesto la multa de 75 pesetas.

En el tren correo de Madrid llegaron ayer á esta capital los restos mortales de D. Ramon Irutzuqui que estaban enterrados en el cementerio de Torrijos en la provincia de Toledo.

Dichos restos recibirán cristiana sepultura en el panteón que D. Fernando Palacios posee en el cementerio de esta ciudad.

El batallón de Constitución y el regimiento de dragones de Numancia salieron ayer de paseo militar.

La infantería vestía uniforme de campaña.

Ha sido nombrado cura ecónomo de Tiebas el presbítero D. Luis Aranguren; de Vitoria D. Francisco Atau; de Lacabe D. Martín Armendariz; de San Vicente D. Simeon Barberena; de Uriz D. Manuel Armendariz; de Orbalá D. Eulogio Laco; coadjutor de Mañeru don Roman Silvestre; de Lerín D. Tomás Barbarin y de Mendigorria D. Vicente Zúñiga.

Relacion de las reses sacrificadas el día 5 en el matadero público de carnes:

Buey ó vaca: cebón 7.—Ternera común 6.—Carnero churro superior 12.—Carnero merino 2.—Oveja 10.

Total de reses, 37.

Procedentes de Madrid llegaron ayer á Pamplona los alumnos de la escuela superior de Guerra.

Hoy harán una excursión de estudio al castillo del monte de San Cristóbal.

Han comenzado á ser repartidos los nombramientos de los señores interventores designados para formar las mesas en las elecciones municipales que se han de celebrar el próximo domingo.

En el juicio de exenciones del servicio militar que se celebrará en el Palacio provincial el día 12 de Mayo, corresponde entrar á los muros de los pueblos siguientes:

Pucyo, Ribaforada, Romanzado, Roncal, Roncesvalles, Saiz, Saldias, Salinas de O y San Adrian.

Los precios de los cereales que ayer rigieron en el mercado de esta ciudad son los siguientes:

Trigo de 23 á 23,25 reales roba, avena de 11 á 11,50, cebada á 13, maíz de 15 á 15,50, habas á 17, beza á 17, giron á 16, y patatas á 3 arroba.

Acuerdos de la Diputación tomados en la sesión del día 5.

—Se acordó ordenar á los ayuntamientos de Arellano, Amescoa-baja, Abiltas, Buñuel, Bargota, Cascante, Eslava, Guesalaz, Mérida, Mendavia, Muruzabal, Muez, Navacues, Orizain, Ribaforada, Sangüesa, Santacara, Sada y Urzainqui, que ingresen en el término de ocho días en la tesorería provincial las cantidades que la Diputación ha satisfecho á los maestros por sus haberes correspondientes al primer trimestre del año actual, bajo apercibimiento de apremio.

—Se autorizó al ayuntamiento de Abaurraba para exigir con carácter de arbitrio municipal un impuesto á los géneros que se introduzcan para el consumo en la localidad.

—Igualmente se autorizó al ayuntamiento de Villanueva de Aezcoa para que pueda vender en pública subasta el terreno vago ó solar que desea adquirir el vecino D. Mateo Ancho.

—También se autorizó al ayuntamiento de Tiebas para arrendar en pública subasta la carnicería por tiempo de un año.

—A virtud de una instancia del ayuntamiento de Artazu, se declaró subsistente la condición 20.ª del pliego presentado por el ayuntamiento para el arriendo de la carnicería y facultado dicho ayuntamiento para que al que acotara sus heredades particulares y prohiba la entrada en ellas al ganado de la expresada carnicería pueda privarle de los beneficios de este arbitrio exigiéndole el pago de la cuota que le correspondía para cubrimiento de los gastos del presupuesto municipal.

—En vista de otra instancia del concejo de Ustés en que solicita autorización para arrendar la taberna, se declaró que mientras no presente las cuentas de 1896 y 1895, ambos inclusive ó acredite haberlas presentado al ayuntamiento respectivo no es posible concederle la autorización que pretende.

—Se aprobaron las condiciones formuladas por la dirección de montes bajo las cuales há de llevarse á efecto el aprovechamiento concedido al concejo de Guebbe en 7 de Abril último.

Procedente de Cuba ha llegado á Navarra el soldado Casimiro Segura Muñoz natural de Villafranca.

Todas las misas que se celebren mañana en las cinco parroquias y en la basílica de San Ignacio y la cantada de San Nicolás podrán ser aplicadas en sufragio del alma de D. Joaquín Poyales y Oilo que falleció el día 8 de Mayo del año último.

La comisión de Fomento del municipio no ha recibido hasta la fecha solicitudes pidiendo el teatro principal para la temporada de las fiestas de San Fermín.

Dicen de Huesca: Con más ó menos intensidad, ha llovido estos días en casi toda la provincia. Donde menos ha llovido, ha sido en Tardienta, Almadabar, Gurra de Gállego, Alcalá de Gurra y toda la zona comprendida entre estos pueblos y Ayerbe, Bolea y Loarre.

El Ministerio de Fomento ha dictado una real orden recomendando á los catedráticos de Institutos y Universidades que dispensen á los estudiantes del castigo, que se les impuso en el mes de Diciembre último, por anticiparse á las vacaciones de Navidad, pudiendo por tanto examinarse en Junio.

PASATIEMPOS.

TERCETO DE SILABAS.

1.º pueblo; 2.º moneda y 3.º enfermo.

Solucion á la charada anterior.

Panorama.

EFEMERIDES.

Día 7.—1872. Accion de Arrigorriaga.

1875. Los carlistas cañonean á Pamplona.

Fabrica de sombreros

5. CALCETEROS. 5.
Sombreros para señores Sacerdotes 10, 12, 15, 18, 20 pesetas clases superiores.
Sombreros para caballeros y niños 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, a 15 pesetas.
Completo surtido.
Artículos militares, corbatas, bisutería y mil artículos artículos a precios económicos.
5. CALCETEROS, 5.

Santoral y Cultos.

Sancti de hoy.—San Estanislao ob.
EN LAS BEATAS.—Novena a Santa Catalina de Siena.
A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. y a las cuarenta horas, habrá maitines y laudes, a las siete se rezará el santo rosario, a continuación estación al Santísimo, novena con gozos cantados y reserva.
EN SAN NICOLAS.—A las siete y media de la tarde Flores de Mayo.
EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—A las siete y media de la tarde, santo rosario, ejercicio del mes de María, plática y flores cantadas.
Sábado.
EN SAN AGUSTIN.—A las cinco y cuarto de la mañana, Flores de Mayo con misa, maitines, cánticos y plática.
EN SAN FERMIN DE ALDAPA.—A las siete y media de la mañana misa rezada, durante la cual se hará el ejercicio del mes de María.

Telegramas, y Telefonemas.

HABLADOR YANKEE.
Mr. Morgan ha vuelto a pedir que se declare beligerantes a los insurrectos cubanos. Entre otras consideraciones ha dicho que esa declaración sería beneficiosa para España.
La proposición ha sido desechada.
PREPARATIVOS.

Con gran actividad se han comenzado en Barcelona los preparativos para el recibimiento del general Polavieja.

Las principales asociaciones mercantiles é industriales y otros centros de la ciudad condal levantan arcos elegantes y caprichosos. Bajo uno de ellos será recibido el general por las autoridades.

INCENDIO EN UN TEATRO.
Un terrible incendio ha destruido el teatro Dukesme de San Petersburgo.

Las pérdidas se calculan en 300 mil duros.
No han ocurrido desgracias personales.

CONTRADANZA.
La combinación de gobernadores que se viene hablando estos dias se hará al decir de algunos ministros despues del periodo electoral.

Otros conservadores niegan lo de la combinación, pero parece ya cosa hecha.

DE POLÍTICA.
Varios prohombres de la política han celebrado una reunion en la Huerta con el señor Cánovas. Se cambiaron impresiones sobre las actuales cuestiones y se leyeron telegramas de Cuba y Filipinas connotando noticias optimistas.

DE ORIENTE.
En las inmediaciones de Farsalia han librado griegos y turcos un ruído combate que ha durado seis horas.
Los turcos han sido rechazados, esperándose un nuevo choque.

BUEN HALLAZGO.

Nuestras tropas se han apoderado de un importante depósito de municiones que los insurrectos tenían en la provincia de Cuba.

LAS BAJAS.

Noticias recibidas de Manila dan nuevos pormenores del ataque y toma de Indang.

Calculase que los muertos que en ese combate tuvieron los rebeldes se aproximan a 200.

MAS DE FILIPINAS.

Nuestras columnas se dirigen sobre Morongodon con objeto de batir a los rebeldes allí atrincherados.

DESCANSE EN PAZ.

El general de division señor Martilegui que habia sido nombrado gobernador politico-militar de Mindanao y se dirigia a tomar posesion de su cargo ha fallecido a bordo del vapor que le conducia a Filipinas.

UN COMBATE.

Oficialmente se ha confirmado el combate librado en Reforma por fuerzas de Tetuán contra las partidas de Máximo Gomez.

Anuncios preferentes.

Arriendo de Carnicería.
El Ayuntamiento de Lumbier arrendará en pública subasta, por término de tres años, la carnicería que actualmente lleva en administración.
La subasta será el día 8 del próximo mes de Mayo a las once de su mañana, bajo las condiciones que están de manifiesto en la Secretaría de dicha villa para el que guste enterarse.
Lumbier 28 de Abril de 1897.—El Alcalde. Pascual Aroza. 4-3

Cuestiones candentes sobre la sumision al poder civil

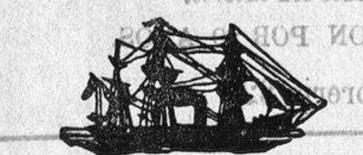
por Máximo Filibero (el Padre Corbató).
Esta obra se vende a peseta el ejemplar en esta administración.

PURIFIQUE Vd EL AIRE quemando PAPEL DE ARMENIA

El mejor de los DESINFECTANTES



En interes de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando PAPEL DE ARMENIA
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías
POR MAYOR: CEBRIAN Y C. — BARCELONA



Agencia de vapores correos Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de America a precios sumamente baratos.
Para mas informes dirigirse a D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

M. Rubio. CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

A las Asociaciones DE HIJAS DE MARIA

Magníficas patentes litografiadas a 3 tintas. Tamaño 66 por 45.
Véndense en la imprenta y litografía de Cumia, Tecenderías 33 y en la librería de Nemesio Aramburu, Bolserías, 8.

Las tenemos hechas Y TAMBIEN LAS HACEMOS SOBRE MEDIDA.

Camisas sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de saten de ufórt y de crudillo.
Camisas planchadas, de holanda, de retorta, de algodón con las vistas de holanda, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco.
Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.
Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.
Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.
Pufos de doble postura para gemelo de cadencia y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.
Clases superiores en pañuelitos de encaje, de seda, de crespon, chinos, surah, hilo en jareton, idem lisos, en blanco y color.
Alfileres de corbata, gemelos de oro, doblé, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas.

ELIZALDE, HERMANAS
Calle San Saturnino, comercio, número 2. PAMPLONA.
Representante en Tudela D. Juan de Dios Góñ

L. Dutor CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales
Núm. 8, Plasadel Castillo, núm. 8.

Vino de peptona Ortega

Nutricion completa sin la intervencion de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, de tonalidad al estómago y facilita la digestion. Es indispensable a los convalescentes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlcera gástrica, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestion se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona y peptona de leche.

Elaboracion por medio del vapor y venta por mayor.
Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

Farmacia de Ortega, León, 13, =MADRID=

Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderías.

mino a esta guerra fratricida y poner mano a los cimientos de una paz duradera. Ceda la ambicion de una minoría siempre sediciosa a la elocuente voluntad de este pueblo que me aclama y me da sin coaccion sus tesoros y su sangre. Pero si el grito de la rebeldia continúa, yo lo ahogaré con el estampido de mis cañones. España entera hará un esfuerzo supremo para sacudir el yugo que la oprime, y los que hoy no aceptan el signo de conciliacion, tendrán mañana que someterse a la imperiosa ley de la victoria.

Vuestro Rey,
CARLOS.

Cuartel Real de Morentin a 16 de Julio de 1874.

Alocuciones del 2 de Mayo 1872

Soldados:
A través de cuarenta generaciones, habeis guardado como valientes y españoles, de padres a hijos, el sagrado de la independencia.

Y nadie mejor puede otorgarlas que quien, fiado en el amor de su pueblo, no necesitará para sostener su Trono arrancar a la agricultura y a la industria sus mejores brazos, ni a las madres sus hijos; que ellos los dan con generoso entusiasmo, y ellos acuden siempre a donde su fe y su lealtad les llaman.

Lo que signifique y lo que desee, dicho está en la carta a mi hermano el infante D. Alfonso y en otros documentos que se han publicado con mi firma. Y como un rey caballero no tiene mas que una palabra, lo que he dicho, dicho queda, y confirmado y ratificado por mí.

No se arguya que falta caridad a mis palabras. Hombres fáciles en prometer, pero nunca dispuestos a cumplir lo prometido, no tienen derecho para acusar de ambiguas las declaraciones de un Rey que solo promete lo que está resuelto a cumplir. Hay principios eternos, inmutables como Dios de quien proceden. Pero hay doctrinas políticas sujetas a la mutabilidad de las cosas humanas y a la variedad de las circunstancias y de los tiempos; y sería temerario empeñarse en compromisos basados en imprevisas contingencias.

España es católica y monárquica, y yo satisfaré sus sentimientos religiosos y su amor a la integridad de la Monarquía legítima. Pero ni la unidad católica supone un espionaje religioso, ni la integridad monárquica tiene nada que ver con el despotismo.

No daré un paso más adelante ni más atrás que la Iglesia de Jesucristo. Por eso no molestaré a los compradores de sus bienes; y poco há he demostrado, de una manera inequívoca, la sinceridad de esta declaración.

Celoso de mi Autoridad Sobetana y convencido, co-

? POR QUÉ SUFRIR POR MÁS TIEMPO CON ESE Resfriado, Tos y Mal de Garganta? EL PECTORAL de CEREZA del Dr. AYER

Tiene una nombradía de cerca 60 años para la curación de afecciones de la Garganta y los Pulmones, Resfriados, Tosas, la Gripe ó Trancazo y Pulmonías. Es de un gusto agradable y seguro en la curación.

EL PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Obtuvo Medallas de Oro en las Grandes Exposiciones Universales.

Reclácese todo Sustrato Barato y sin Valor.

ECHEBASTER HIJO Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre. Casa fundada en 1825 y la más acreditada en las Provincias Vascongadas. Campanas y yugos de todas clases y formas. Relojes sistema ECHEBASTER de gran aceptación. Maquinaria para prensar vino y aceite. Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

A LAS IGLESIAS POBRES: pago á plazos sin interés.

PRIVILEGIO DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS.

VITORIA, Pintorería 82.

LA BANDERA ESPAÑOLA

LINEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
ENTRE LIVERPOOL, SAN ANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Semerville, & Co., Liverpool

Agentes generales
SALIDAS QUINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarién, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO
Abril 23	EUSKARO Capitan D. N. Arriandaga.	Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Mayo 12	PALENTINO Capitan D. L. Aralucea.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á 1. H. ban ; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.
Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprensión.
Se solicita á los señores embarcadores comunican á esta Agencia, con la antelación posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.
Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de las mercancías que se le consignen, remitiendo la nota detallada del mismo, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comisión de ninguna especie.
Para informes generales dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPAÑIA suelle, número 28, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.



CÁPSULAS EUPÉPTICAS
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
DEL DR PIZA
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudososa, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, por lo que puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 90 reales. Cápsulas de MORRHUOL con Glu. *teropofala* de Cal. Pied. frasco 14 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los **CIGARILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU. (véase el prospecto.)

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de **MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

mo estoy de que las sociedades perturbadas necesitan de una mano fuerte que las desembarace de obstáculos el camino del bien, reconozco, sin embargo, y he reconocido siempre que los pueblos tienen derecho á que su Rey les oiga por medio de sus representantes libremente elegidos, y la voz de los pueblos, cuando la acción no la desnaturaliza, es el mejor consejero de los reyes. Quiero, pues, una legítima representación del país en Cortes, sin que me sirva de modelo el proceder frecuente de la revolución con esas Cámaras que apellida soberanas y que la historia llamará engendros monstruosos de la tiranía.

Se que las generaciones se corrompen ó se regeneran por medio de la instrucción pública, y este será uno de los puntos en que fijaré mi atención con más esmero, porque harlo claramente han podido ver España y Europa que sus grandes tempestades se forman en las cátedras y en los libros, para estallar en los Parla-mentos y en las barricadas.

Largo tiempo há que affige el ánimo considerar el estado de la Hacienda de España, que será más desastroso cuanto más tarde yo en subir al trono de mis mayores. Caiga sobre la revolución toda la responsabilidad de esos desastres! Mas yo aseguro que si hay poder humano capaz de salvar la Hacienda y levantar el crédito, yo lo he de conseguir con la gracia de Dios y el patriotismo de los españoles. Y bien puede esperar, sin vano alarde, en la ayuda de Dios y en su propia perseverancia resolver cuestión tan árdua quien hizo, por la firmeza de su voluntad, que una guerrilla de veinte y siete hombres se convirtiese en un ejército poderoso é inven-

cible que es hoy la admiración del mundo. De todas suertes, si España no logra salvar su Hacienda, cumplirá como cumple un deador honrado, y podrá decir en verdad que todo lo ha perdido menos el honor.

Fuera impropio de mi dignidad rebajarme á desmentir las calumnias que algunos propalan entre el sencillo vulgo suponiendo que estoy dispuesto á restaurar tribunales é instituciones que no concuerdan con el carácter de las sociedades modernas. Los que no conocen más ley que la arbitrariedad, ni tienen energía más que para encarnizarse en los vencidos y atropellar á los indefensos, no deben intimidar á nadie con el augurio de imaginarios rigores y monárquicas arbitrariedades. No he probado cien veces con mis adversarios rendidos, que ni la arbitrariedad ni el rigor hallan cabida en mis sentimientos de rey?

Amo á España como á una hija del corazón; y Dios que ve el de los hombres sabe que sueño con la gloria de esta hidalga tierra hasta el punto de imaginar que acaso está destinada á ser la iniciadora de la purificación de la activa é inteligente raza latina, derramada en ambos continentes como vanguardia indispensable de la civilización cristiana. Y amando á España tengo que pensar en sus ingratos hijos que al otro lado de los mares la combaten ó la escarnecen: hijos cuya ingratitude explican, en cierto modo, los extravíos de la madre; pero que volverán sin duda á la casa de sus mayores cuando la paz y el orden renazcan en ella con vigor al impulso de mi paternal solicitud.

Ya veis que hoy como ayer á todos os llamo, aun á los que se dicen mis enemigos; los llamo para dar tér-

CASA FUNDADA EN 1841.
FABRICA DE NAIPES
LITOGRAFICOS Y TIPOGRAFICOS
J. DONATO CUMIA
Tercenderías 33.
Precios desde dos á seis pesetas docena.
SERMITEN MUESTRAS A QUIEN LO SOLICITE.